

## فصل نامه تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر

شماره سی و هشتم - زمستان ۱۳۹۷ - از صفحه ۷۰ تا ۹۶



## بررسی وجوه تمثیلی مرغان در منطق الطیر

فاضل عباس زاده<sup>\*</sup>، مهرداد آقائی<sup>۲</sup>، شهربانو عظیم زاده<sup>۳</sup>

۱. گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد پارس آباد مرغان، دانشگاه آزاد اسلامی، پارس آباد مرغان، ایران.

۲. گروه زبان و ادبیات عربی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه محقق اردبیلی، اردبیل، ایران.

۳. کارشناسی ارشد گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد پارس آباد مرغان، دانشگاه آزاد اسلامی، پارس آباد مرغان، ایران.

### چکیده

شخصیت‌های اصلی منطق‌الطیر، مرغان و پرندگانی هستند که شاعر برای تعیین شخصیت آن‌ها، از نقش اساطیری و تلمیحی آنان بهره گرفته است. شخصیت درونی اکثر مرغان، بر دو پایه ناتوانی و غرور بنا شده است که در گفتار و کردار آنان به صورت اظهار عجز و خودستایی نمایان می‌شود. نامیدی طاووس و غرور همای از این‌گونه است؛ زیرا طاووس از رفتار خود با حضرت آدم که منجر به اخراج آدم و طاووس از بهشت شد نادم است و همای هم از این که سایه‌اش پادشاه‌پرور است به خودستایی از خویش می‌پردازد. یکی از پدیده‌های داستانی که بر بعضی شخصیت‌های داستان عارض می‌شود بازشناخت و دگرگونی است. بنابر نتایج این پژوهش، عطار برای درمان ناهنجاری‌های روحی مردم در جامعه آشفته‌اش، از تجربه عرفانی متناسب با ظرفیت‌های وجودی افراد و گروه‌های اجتماع بهره برده است و چگونگی کمال‌یابی گونه‌های افراد را، به فراخور صفات و موانع شخصیتی‌شان به کونه تمثیلی، تبیین کرده است. عطار در این پیشنهاد عرفانی و درمان‌گرانه، افرون بر تبیین کهن‌الگویی کمال و سلامت فردی، از طریق کنار زدن سایه و گذر از آنیما، تفرد روحی را در گرو زدودن صورتک‌های مرسوم می‌نهد. سرانجام خصایص برون‌گرایانه و درون‌گرایانه افراد در چنان پیرنگ اسطوره‌ای-کهن‌الگویی و تجربه معرفتی مضمحل می‌شود.

**کلید واژه‌ها:** عطار، منطق‌الطیر، مرغان، تمثیل

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۴/۱۳ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۸/۲۵

\*پست الکترونیکی: Fazil.abbaszade@gmail.com

## مقدمه

هنرمند، مفسر و رازگشای روح زمانه خویش است و ساختارهای هنری و ادبی می‌تواند بازتابی از شخصیت و زندگی آفریننده نیز باشد. از این رو رویدادهای تاریخی، ساختهای اجتماعی و تحولات سیاسی در کنار ویژگی‌های موروثی، اکتسابی و تجربی مؤلف، می‌تواند بر نگرش، زبان و سبک آفرینش تأثیر بگذارد و به ساختار هنری و فکری او شکل بخشند. عطار نیشابوری نیز از این قاعده مستثنی نیست. وی، از جمله عارفان و شاعرانی است که علاوه بر سروden شعر به حرفه طبابت اشتغال داشته است. او که در جامعه‌ای دچار بحران‌های اجتماعی، سیاسی و فکری زیسته، به مقتضای شغل خود با اصناف گوناگون مردم سر و کار داشته، درد مردم جامعه را عمیقاً دیده و واکاویده است؛ به همین دلیل در ضمن اشعار او نقد اجتماع و ناهنجاری‌های مردمانش مطرح است؛ هرچند زبان او تمثیلی و حاوی رمز و نمادهایی است. اگر این اصل مهم را در آفرینش خلاقانه بپذیریم که در حقیقت، اثر هنری به مثابه رؤیای بیداری است، می‌توانیم بگوییم که پرندگان سالک در منطق‌الطیر، روایت‌گر داستان پویایی فکری و کیمیاگری روح آفرینشگر خود عطار هستند. عطار در داستان‌پردازی‌هایش به منظور تفہیم عرفانی و روانی انگاره‌های انتزاعی چون روح، نفس، سلوک و ... از زبان رمز و تمثیل بهره جسته است.

## پیشینه پژوهش

با توجه به تحقیقاتی که انجام شد در رابطه با تمثیل‌های به کار رفته در منطق‌الطیر هیچ گونه بررسی و تحقیقی در قالب پایان نامه یا مقاله صورت نگرفته است اما به برخی از مقالات و پایان نامه‌های مرتبط با این موضوع اشاره می‌شود:

- ۱- مقاله «واکاوی ظرفیت‌های نمایشی و مقایسه تطبیقی اقتباس‌های داخلی و خارجی از منطق‌الطیر عطار نیشابوری» نوشته محمد شهبا و طبیه پرتوی راد. فصلنامه متن شناسی ادب فارسی دانشگاه اصفهان، تابستان ۱۳۹۴، دوره ۷، شماره ۲. در این مقاله نقاط قوت و ضعف نمایشنامه‌های اقتباسی بر اساس جنبه‌ها و ظرفیت‌های نمایشی این منظومه بررسی شده است.
- ۲- مقاله «روابط تصویری-بینانشانه‌ای سیمرغ با نظام ادبی آن در منطق‌الطیر عطار» نوشته

مینا دوستی، مجله نگارینه (هنر اسلامی) دانشگاه بیرجند، تابستان ۱۳۹۴، دوره ۲، شماره ۶. در این مقاله نخست شخصیت افسانه‌ای سیمرغ در عرصه‌ی ادبیات پارسی مورد بررسی قرار گرفته است، سپس نقش این پرنده‌ی اسطوره‌ای در ادبیات عرفانی و با تأکید موردنی بر منطق-الطیر عطار واکاوی شده که تحلیلی بر تطبیق وجود یا عدم روابط بینانشانه‌ای میان نظام ادبی سیمرغ عطار و نگارگری‌های هم‌عصر آن صورت گرفته و تفاوت میان دو سیمرغ مطرح شده در داستان‌های عرفانی و روایات اساطیری نشان داده شده است.

۳- پایان نامه کارشناسی ارشد با موضوع «بررسی و تحلیل تمثیل در آثار عطار نیشابوری» نوشته سهیلا سیحانی، دانشگاه محقق اردبیلی - دانشکده ادبیات و علوم انسانی، ۱۳۹۵. این پژوهش به بررسی تمثیل در منطق‌الطیر و مصیبت نامه‌ی عطار پرداخته است. در دو کتاب مذکور نویسنده بسیاری از مفاهیم عرفانی را از طریق تمثیل به عنوان یکی از مهم‌ترین صور خیال در علم بیان، شرح و بسط داده است. در منطق‌الطیر تمثیل‌های اخلاقی، اندیشه، عرفانی و در مصیبت‌نامه تمثیل‌های رویا، اخلاقی و اندیشه کاربرد بیشتری دارد.

۴- مقاله «ریخت‌شناسی تمثیل‌های عرفانی با تکیه بر اشعار سنایی، عطار و مولوی» نوشته عبدالله طلوعی آذر و رحیم کوشش و علی صمدی، مجله زبان و ادب فارسی (نشریه سابق دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز) بهار و تابستان ۱۳۹۵، دوره ۶۹، شماره ۲۳۳. این مقاله به بررسی دیدگاه‌های علمای بلاغت در باب تمثیل، در آثار سه شاعر نامی ایران زمین پرداخته و عناصر سازی آنها را از دیدگاه نظریه‌پردازان ریخت‌شناسی تجزیه و تحلیل کرده، تا از این رهگذر روند تکاملی بیان تمثیلی عرفا با تکیه بر متغیرها و عناصر تمثیل تبیین شود.

### عطار نیشابوری

فریدالدین ابوحامد محمد عطار نیشابوری مشهور به شیخ عطار نیشابوری، یکی از عارفان و شاعران ایرانی بلندنام ادبیات فارسی در پایان سده ششم و آغاز سده هفتم است. او در سال ۵۴۰ هجری برابر با ۱۱۴۶ میلادی در نیشابور زاده شد و در ۶۱۸ هجری به هنگام حمله مغول به قتل رسید. (زرین‌کوب، ۱۳۸۶: ۲۴) او داروسازی و داروشناسی را از پدرش آموخت و در عرفان، مرید شیخ یا سلسله خاصی از مشایخ تصوف نبود و به کار عطّاری و درمان بیماران

می‌پرداخت. وی علاقه‌ای به مدرسه و خانقاہ نشان نمی‌داد و دوست داشت راه عرفان را از داروخانه پیدا کند. علاوه بر این شغل عطاری، خود عامل بی‌نیازی و بی‌رغبتی عطار به مدح‌گویی برای پادشاهان شد. (همان: ۴۶) زندگی او به تنظیم اشعار بسیار گذشت از جمله چهار منظومه از وی علاوه بر دیوان اشعار و مجموعه رباعیاتش، مختارنامه. آوازه شعر او در روزگار حیاتش از نیشابور و خراسان گذشته و به نواحی غربی ایران رسیده بوده است. استنادی نیز در دست است که نشان می‌دهد حلقه درس‌های عرفانی عطار در نیشابور بسیار گرم و پرشور بوده است و بسیاری از بزرگان عصر در آن‌ها حاضر می‌شده‌اند. در دوران معاصر، شیعیان با استناد به برخی شعرهایش بر این باورند که وی دوست‌دار اهل بیت بوده است.

(محمدی، ۱۳۸۷: ۱۷)

هفت شهر عشق عطار که در عرفان معروف است از وی چنین نقل شده است: نخستین «جستجو و طلب» است، باید در راه مقصود کوشید. دوم مقام «عشق» است که بی‌درنگ باید به راه وصال گام نهاد. سوم «معرفت» است که هر کس به قدر شایستگی خود راهی بر می‌گزیند. چهارم «استغنا» است که مرد عارف باید از جهان و جهانیان بی‌نیاز باشد. پنجم مقام «توحید» است که همه چیز در وحدت خدا مشاهده می‌شود. ششم مقام «حیرت» است که انسان در می‌یابد که دانسته‌های او بسیار اندک و محدود است. هفتم مقام «فنا» است که تمام شهوت‌ها و خودپرستی‌های آدمی از او زایل می‌شود و می‌رود تا به حق واصل شود و در واقع از این فنا به بقا می‌رسد. شیخ محمود شبستری به تقریبی در گلشن فرماید: مرا از عاشقی خود عار ناید که در صد قرن چون عطار ناید و تا نپندازی که این دو بزرگ نه سخنی بی‌تحقیق گفته‌اند. (هدایت، ۱۳۸۹: ۱۳۳)

### منطق الطیر

منطق‌الطیر یا همان مقامات طیور، داستان پرواز ناگهانی هزاران پرنده برای پیدا کردن سیمرغ و رسیدن به آن است؛ یعنی یک سفر جمعی معنوی که سرانجامش به یافتن یک مکان اقتدار جمعی منتهی می‌شود و البته آن مکان اقتدار جمعی چیزی نیست جز یگانگی و وحدت اقتدار نفوس که پس از طی مسیری بس طولانی و نفس گیر به خود فراموشی و فناء فی الله ختم می-

شود. این سفر که به صورت ناگهانی آغاز شده، خود به خود یادآور این نکته است که انسان در هر حال که باشد و در هر مقام و منصبی به سر ببرد و به خاطر مشغول شدن در امور دنیوی خدا را فراموش کرده باشد، این امکان در او وجود دارد که ناگهان آن حس خداجویی اش به تکاپو بیفتد و این چنین پای در راه شناخت حق بگذارد؛ این همان چیزی است که پرنده‌گان داستان منطق الطیر به آن مبتلا هستند:

آن چه بودند آشکارا و نهان	مجموعی کردند مرغان جهان
نیست خالی هیچ شهر از شهریار	جمله گفتند این زمان در روزگار

(عطار، ۱۳۸۹: ۱۲۷)

پرنده‌گان داستان منطق الطیر که گفته شد هر یک نماد انسان‌های دوران و ازمنه مختلف هستند، به هددهد اطمینان کرده و پشت سر او به راه می‌افتد؛ عطار از میان پرنده‌گان به معرفی تعدادی از آنها پرداخته است. البته تعداد پرنده‌گان هزاران هزار است، اما عطار به خاطر زیاد بودنشان نام آنها را بیان نمی‌کند:

عذرها گفتند مشتی بی خبر	بعد از آن مرغان دیگر سر به سر
دار معذورم که می گردد دراز	گر بگویم عذر یک یک با تو باز

(همان: ۹۹)

مقامات الطیور که با نام منطق الطیر خوانده می‌شود، شرح سفر مرغان است به درگاه سیمرغ. داستان شیخ صنعت طولانی‌ترین داستان این کتاب است و حدود ۴۰۸ بیت دارد و سرگذشت و عشق و دلدادگی پیری زاهد به نام «صنعت» به دختری ترسنا را بیان می‌نماید. با توجه به پیام بلند عطار، گزینش ساختار «منطق الطیر» نیز در خور توجه است؛ زیرا قصه منظوم مرغان بهتر می‌توانسته است ذهنیات عطار را منعکس سازد. گرچه همه ابعاد این پیام ژرف انسانی در قالب زبان نمی‌گنجد؛ اما می‌تواند بر لایه‌های معانی بسیار دلالت کند. انتخاب زبان نمادین و تمثیلی خود گواه جدایی‌ناپذیر دانستن زبان و تبیین مفاهیم قدسی است و این خود یکی از پیام‌های زیباشناسی و معرفتی عطار است. (نصر، ۱۳۸۵: ۱۰۷) برخی از داستان‌های مشهور در ادبیات

صوفیانه از نوع تمثیل‌های رمزی‌اند؛ این نوع تمثیل‌ها نوشه‌هایی باطنی‌اند که هدف از نگارش آن‌ها در میان نهادن رازی با محramان اسرار است. «نکته اساسی در این شکل ادبی این است که دریافت معانی آن ذوقی و اقناعی است نه استدلالی و عقلی» (فتوحی، ۱۳۸۶: ۲۶۵). چنان‌که خود از زبان ناخودآگاه رمز در منظومه پرده برداشته:

با تو گفتم فهم کن ای بی‌خبر کز قفس پیش از اجل بر می‌پرند زانک مرغان را زفانی دیگر است کو زفان این همه مرغان شناخت	من زفان و نطق مرغان سر به سر در میان عاشقان مرغان درند جمله را شرح و بیانی دیگر است پیش سیمرغ آن کسی اکسیر ساخت
--	--

(عطار، ۱۳۸۹: ۲۵۰)

### وجوه تمثیلی مرغان در منطق الطیر

منطق الطیر قصه رمزی است که در چار چوب آن شاعر به سبیل تمثیل قصه‌های بسیار کوتاه یا بلند نقل می‌کند چار چوب قصه و پاره از جزئیات آن نیز از رساله الطیر امام محمد غزالی أخذ شده است این اثر در یک نظام رمزی انچه را که صوفیه در طی سلوک روحانی خویش سیر الى الله می‌خوانند تمثیل می‌کند و در ادامه آن جا که این سی مرغ به نزد سیمرغ می‌رسند و سیمرغ بندگی آن‌ها را در ابتدا نمی‌پذیرد تا اینکه با اصرار و گریه و زاری آن‌ها را به دربار خود راه می‌دهد با زبان رمزی بیان می‌کند که خداوند نیازی به بندگی بندگان ندارد.

### وجه تمثیلی ببل

افراد برون‌گرا غالباً مایل‌اند بر محیط اطراف خود تأثیر بگذارند و به رقابت با دیگران پردازنند. نخستین پرندۀ‌ای که می‌تواند در مجموعه افراد برون‌گرا بگنجد، ببل است؛ به ویژه در بیت-های آغازین خود را چنین معرفی می‌کند:

وز کمال عشق نه نیست و نه هست زیر هر معنی جهانی راز داشت کرد مرغان را زفان‌بند از سخن	بلبل شیدا درآمد مستِ مست معنی در هر هزار آواز داشت شد در اسرار معانی نعره‌زن
--	--

## گفت بر من ختم شد اسرار عشق

جمله شب می‌کنم تکرار عشق

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۲)

در ابیات فوق به نظر می‌رسد که بلبل با فرافکنی صفاتی خواسته است بر محیط و دیگران تأثیر بگذارد. همچنین «بلبل را در منطق الطیر، شخصیت جمال‌پرستی می‌یابیم که به قول هدهد به عشق زوال‌پذیر و ملالت‌باری دل بسته و باز مانده است و از آن رو دچار نوعی افسردگی در اثر صورت‌پرستی شده است». (حجازی، ۱۳۸۹: ۸۷)

از مختصات دیگر، زیستن بلبل در لحظه حال است که بیت‌های زیر را می‌توان مصادیقی از آن ویژگی دانست:

چون کند معشوق من در نوبهار  
من بپردازم خوشی با او دلم

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۲)

بلبل با صدای دلشین خود راهنمای خلق و مسیرگشای است:

خلق داودی به معنی برگشای	خلق را از لحن خلقت ره نمای
چند پیوندی زره بر نفس شوم	همچو داود آهن خود کن چو موم
گر شود این آهنت چون موم نرم	تو شوی در عشق چون داود گرم

(همان: ۱۰۵)

بلبل عاشق است. گرد گل می‌گردد و عمرش را به پای خواندن برای او می‌گذارد. او نمی‌تواند از گل دل بکند. وقتی به دعوت هدهد با سفر به بارگاه سیمرغ روبه‌رو و از سختی‌های راه مطلع می‌شود، عشق گل را بهانه می‌کند و از رفتن سر باز می‌زند. بلبل در منطق الطیر، نماینده انسان‌هایی است که فریب مظاهر دنیاگی را خورده و عمر خود را به پای عشق مظاهر ناپایدار دنیا سپری کرده‌اند. در این دنیا هنوز بلل‌های بی‌شماری زندگی می‌کنند که عمر خود را به پای عشق‌های به قول مولانا رنگی می‌گذرانند. بنده پول و ثروت و مقام می‌شوند و دل به این

جهان گذرا می‌بندند.

بلبل نماد خودشیفتگی نیز هست. در فرهنگ اصطلاحات شعری عطار، یکی از عباراتی که معنای تمسخر می‌دهد در کسی خنده‌یدن است. این عبارت درست در مقابل برکسی خنده‌یدن قرار می‌گیرد. در حکایت زیر عطار به خوبی تمایز این دو نوع خنده را بیان کرده است. بلبلی عاشق گلی شده است. او با خود می‌پندارد که خنده گل به او نشانه محبت اوست.

### وجه تمثیلی کبک

کبک دومین پرنده‌ای است که در دسته بروونگرایان قرار دارد، افراد بروونگرا راحت و روان صحبت می‌کنند، این ویژگی به طور عینی در کل ابیات مربوط به معرفی کبک دیده می‌شود. در معرفی این پرنده، ویژگی علاقه‌مندی کبک را همچون افراد بروونگرا به فعالیت‌های حرکتی می‌بینیم. آنجا که عطار در توصیف اولیه‌ی از او ابیات زیر را می‌آورد:

سرکش و سرمست از کان در رسید  
خون او از دیده در جوش آمده  
گاه می‌گنجید پیش تیغ در  
بر سر گوهر فراوان گشته‌ام  
تا توانم بود سرهنگ گهر

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۹)

کبک بس خرم خرامان در رسید  
سرخ منقار وشی پوش آمده  
گاه می‌برید بی‌تیغی کمر  
گفت من پیوسته در کان گشته‌ام  
بوده‌ام پیوسته با تیغ و کمر

دومین ویژگی مشترکی که در وصف کبک و نیز گونه‌بندی این سخن از افراد دیده می‌شود، توجه داشتن به جهان محسوس و پدیدارهای آن است. در این باره می‌گوید:

بس بود این آتش خوش حاصلم  
سنگ ریزه در درونم خون کند  
سنگ را خون کرد و بی تأثیر کرد  
(همان: ۴۹)

عشق گوهر آتشی زد در دلم  
تفت این آتش چو سر بیرون کند  
آتشی دیدی که چون تأثیر کرد

دیگر ویژگی قابل بررسی، سرعت افراد برون‌گرا در تصمیم‌گیری و اجرای اعمال است که این ویژگی در عمل داستانی کبک نیز دیده می‌شود؛ آنجا که تصمیم خود را وقتی که دودل است، چنین بیان می‌کند:

هم معطل هم مشوش مانده‌ام	در میان سنگ و آتش مانده‌ام
دل پر آتش می‌کنم بر سنگ خواب	سنگ ریزه می‌خورم در تفت و تاب
(همان: ۵۰)	

نمودار کسانی است که گوهر پرستند و در جمع زر و جواهر می‌کوشند. عطار از تمام ویژگی‌های این پرنده که عامه بدان اعتقاد دارند، مانند خرامیدن، سرمستی، منقار سرخ، پرهای رنگارنگ لطیف، قرمزی گردآگرد چشمانش، درکان (تیغ و کمر کوه) زیستن و قهقهه سردادن، سنگ‌ریزه خوردن و روی سنگ و کوه خفتن و عاشق جواهر بودن سود جسته و به لطف تمام آن‌ها را به کار برده است. کبک به بی‌آزاری و ضعف در پرواز و عدم چابکی معروف است. و همچنین سر در زیر برف پنهان کردن کبک معروف است.

### وجه تمثیلی طوطی

طوطی‌ها همیشه در ادبیات ما بوده‌اند؛ از حکایات مولانا و عطار گرفته تا اشعار حافظ و ... . طوطی در منطق الطیر زاهد ظاهری‌بینی است که نه به وصل خداوند، بلکه به بهشت می‌اندیشد و بیش از این هم پاداشی نمی‌خواهد. او در برابر دعوت هدھد می‌گوید که نمی‌خواهد جانش را به خطر بیندازد و به دیدار سیمرغ برسد و همین که بتواند چشممه خضر را پیدا کند و اندکی از آن بنوشد برایش کافی است. او هر چند پشت میله‌های قفس که این جهان است، زندانی می‌شود، اما حاضر نیست پا در مسیر درست بگذارد. طوطی، همان زاهد ظاهرپرست شعر حافظ است که از حال عارفان و خداجویان آگاهی ندارد. طوطی نیز که خود را خضر مرغان می‌نامد، نماد کسی است که آرزوهای دور و دراز و نابرآوردنی در سر می‌پزد و می‌پرورد. او می‌گوید که باید به آب زندگانی برسد. آرمانی بلند است؛ اما در توان مرغ مستمند نیست. طوطی نماد کسی است که در تیرگی، آب زندگانی را می‌جوید؛ بی آن که به روشنایی درون

رسیده باشد. در تیرگی راهی نمی‌توان یافت. از آن جمله است که طوطی در مورد شخصیت خود این‌گونه صحبت می‌کند:

چون منی را آهنین سازد قفس	گفت هر سنگین دل و هر هیچ‌کس
زارزوی آب خضرم در گداز	من در این زندان آهن مانده باز
بوک دانم کردن آب خضر نوش	حضر مرغانم از آنم سبزپوش

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۵)

مراد عطار از طوطی آدمی است، با برجسته ترین ویژگی، یعنی سخنوری که گفته اند «الانسان حیوان ناطق» از آنجا که طوطی در سخن مقلد است و نسبتی به سخن می‌گوید، لذا او را غماز و مهووس خوانده اند. طوطی رمز روح است و در روایت است که ارواح مؤمنین چون پرنده‌ای سبز است. در منطق الطیر، نماینده‌ی متدينان ظاهری، و طالبان زندگی جاوید است. و نیز عالمان قانع به علم و نارسیده به معلوم، و باز بیانگر افکار خطیبان و شاعران و هنرمندان است.

### وجه تمثیلی طاووس

طاووس که در بهشت زندگی می‌کرده و با هبوط حضرت آدم به این کره خاکی آمد، اصل خود را از بهشت می‌داند و به زیبایی‌اش مغور است. او با خود شیفتگی مدام از زیبایی‌های خود می‌گوید و بیان می‌کند که منتظر است دوباره به بهشت یعنی همان جایی برگردد که روزگاری در آن به دور از هر گزندی خوش و خرم زندگی می‌کرده است. در ادبیات عرفانی فارسی بارها شاهد بوده‌ایم که زیبایی‌بندی بر پای آدمی شده است. طاووس منطق‌الطیر هم قربانی زیبایی‌اش می‌شود. جمالش بندی می‌شود بر پایش و او را از حرکت به سوی سیمرغ باز می‌دارد. طاووس می‌گوید من جبرئیل مرغانم. او نماد کسانی است که دل به کامه‌های بهشت خوش کرده‌اند. مردان سود و سودا هستند. طاووس می‌گوید من مرغی بهشتی بوده‌ام. مرا از آنجا رانده‌اند. باید دیگر بار به بهشت بازگردم. اما نمی‌داند که بهشت او در خود است. این بهشت را بیرون از خویش نمی‌توان چُست و یافت. طاووس نیز شیفتگی زیبایی خود است

و چنان غرق در خودپسندی است که در اين راه گوي سبقت را از ديگران ربوده است. اگر به تداعيات فرهنگي مندرج در شخصيت طاووس دقت کنيم، به نوشته شفيعي کدکني «رابطه او با بهشت يادآور آن دسته از خداپرستان است که بهشت متهاي آرزوی ايشان است و عملا هم بهشت حجاب ايشان از رؤيت حق تعالی مىشود»(حجازی، ۱۳۸۹: ۱۷۴).

بعض از آن طاووس آمد زرنگار	نقش پرش صد چه بل که صد هزار
چون عروسی جلوه کردن ساز کرد	هر پر او جلوهای آغاز کرد
گفت تا نقاش غيء نقش بست	چينيان را شد قلم انگشت دست

(عطار نيسابوري، ۱۳۸۹: ۴۶)

همانگونه که مشاهده مىشود اين دو پرنده با برترمنشی خاصی خود را معرفی مىکنند. طوطی با هنر سخنوری، خضرگونهای در آرزوی رسیدن به جرعيهای آب حیات است و تاب رفتن به سوی سیمرغ را ندارد و هدهد تمنای آب حیات طوطی را نشانه خودخواهی و جاندوستی او مىداند. اين دو پرنده مىتوانند نماینده افراد متکبری باشند که ناخودآگاهانه بر آند نظرگاه خود را قانونمند جلوه دهند؛ مثلاً آنجا که طاووس علت رانده شدن خود را از بهشت مطرح مىکند، به علت غرورش گناه را به گردن مار مىاندازد. از نظر یونگ اگر سرکوبی عواطف بسیار شدید باشد، احساسات و عواطف به مجراهای غیرمستقیم انحرافآمیز و برخی اوقات نابهنجار رو خواهند آورد تا بر منش شخص تأثير بگذارند. در این صورت چنین افرادي، مستبد، متعصب، کوتاهفکر، خودبین و از خودراضي، خرافاتي و در مورد انتقادات بىتوجه و اثرناپذير خواهند شد و فقدان عاطفه و احساس در آنان باعث مىشود که تفكرات آنان سترون و بىارزش شود؛ مثلاً طاووس نظرگاهش را اينگونه مطرح مىکند:

چون بدل کردن خلوت جای من	تخت بند پاي من شد پاي من
عزم آن دارم کزین تاريک جای	رهبری باشد به خلدم رهنماي
کسی بود سیمرغ را پرواي من	بس بود فردوس عالي جاي من
من ندارم در جهان کاري دگر	تا بهشتم ره دهد باري دگر

(همان: ۶۴)

هم و غم طاووس بازگشت به بهشت است و با وجود اینکه خود را جبرئیل مرغان می‌داند، به ناتوانیش در راهیابی به سوی سیمرغ اقرار می‌کند. البته اقرار او از روی جهل، غرور و تعصب است که این ویژگی‌های آرمان‌گرایانه خود می‌تواند از صفات برون‌گرایان متفکر باشد. طوطی از تفکرات خود چنین سخن می‌گوید:

من نیارم در بر سیمرغ تاب	بس بود از چشمِه خضرم یک آب
سر نهم در راه چون سودایی	می‌روم هر جای چون هرجایی
چون نشان یابم ز آب زندگی	سلطنت دستم دهد در بندگی

(همان: ۴۷)

همان‌گونه که از گفت و گوها بر می‌آید، این دو پرنده گویی با حقایق کاری ندارند و تنها آنچه در برداشت خود دارند، برای آنها مهم است. به همین علت، دلایلی که می‌آورند تا با هدده همراهی نکنند از تفکرات غرورآمیز و کوتاهی‌بینی آن‌ها سر می‌زنند. دو پرنده به دلایل بسیاری از جمله خودشیفتگی و فقدان عاطفه، حاضر به همراهی نیستند و پاسخ‌هایی که هدده به هر دوی آن‌ها می‌دهد، نشان‌دهنده میزان بی‌ارزش بودن تفکرات و تصوراتشان است. بر این اساس می‌توان گفت طاووس و طوطی افراد برون‌گرای متفکری را از عصر مؤلف نمایندگی می‌کنند. در مجموع شخصیت‌پردازی عطار از طاووس، بط و بوتیمار نزدیک به ویژگی‌های گروه زاهدان ظاهرپرست عصر او است. به نظر می‌رسد عطار با بهره‌گیری از مطالعات پیشین در تفاسیر قرآنی، روایات و متون مقدس، شخصیت طاووس را در داستان خود وارد کرده است. او در معرفی طاووس با رویکردی بینامتنی هم اشاره به داستان طاووس در متون مقدس دارد و هم طاووس را به عنوان یکی از شخصیت‌های داستانی و اسطوره‌ای‌اش می‌پوراند و نام جبریل مرغان را بر او می‌نهد.

### وجه تمثیلی بط

در میان عارفان و صوفیان ایرانی همیشه بر سر انجام امور خرق عادت و کرامت بحث و جدل فراوان بوده است. بط یا به زبان امروزی ما مرغابی که عطار روایت می‌کند، مدام در آب است

و غسل به جا می‌آورد. او خود را پاک از هر گناه و بدی می‌داند و مدام از کراماتش حرف می‌زند. روی آب می‌ایستد، سجاده بر آب می‌افکند و روی آب نماز می‌خواند. بط در این داستان، نماد زاهدان و عابدان و صوفیانی است که با آب و طهارت سروکار دارند و مدعی کرامت و خوارق هستند. این دسته افراد همیشه از سوی عارفان حقیقی مورد نقد واقع می‌شده‌اند. نخستین پرنده از این دسته، بط است. توجه زیاد او به احساسات و افکار را در صحنه آغازینی که خود را معرفی می‌کند، می‌بینیم:

Zahed Marghan manm ba rai pak	دایمم هم جامه و هم جای پاک
Men niamim dr jehan bi ab soud	من نیامم در جهان بی آب سود
Zanek zad o boud man dr ab boud	زانک زاد و بود من در آب بود
Shastam az del kaab hamdm dashtam	شستم از دل کآب همدم داشتم

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۸)

Bana ber wizeghi braamde az kftar bat, o mhatat o mafazhe kar ast; chanan ke mi goyid:	بنا بر ویژگی برآمده از گفتار بط، او محتاط و محافظه کار است؛ چنان که می‌گوید:
Zindeh az ab ast daim hir che hast	زنده از آب است دایم هر چه هست
Ayen chenin az ab ntwan shst dst	این چنین از آب نتوان شست دست
Men rh wadi kgha danm pried	من ره وادی کجا دانم پرید
Anck basd qle absh tamam	آنک باشد قله آبش تمام

(همان: ۶۹)

عطار مانند دیگر شاعران فارسی، با توجه به پیش‌زمینه‌ها و شناخت‌های قبلی از شخصیت باز با حساسیت اجتماعی بیشتری یاد کرده است. باز در منطق الطیر عطار به واسطه مباحثات به تقرب شاهان و احراز مقام با گونه‌ای از حس تکبر و خودپسندی معرفی شده است (حجازی، ۱۳۸۹: ۱۸۳). از خلال گفت و گوهای هددهد با این پرنده، به نظر می‌رسد که او دسته برون-گرایان هیجانی را نمایندگی می‌کند. از ویژگی‌های برجسته در این گونه، توجه داشتن به اعمال و نتیجه آن‌ها است:

Chشم br bstm z xlq rozgar	گفت من از شوق دست شهریار
Tarsd paim bh dst padshah	چشم از آن بگرفته ام زیر کلاه

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۵۳)

### وجه تمثیلی بوتیمار

بوتیمار پرندہ‌ای است که به غم‌خورک معروف است. ویژگی نشاندار در گفتار این پرنده، مردم‌گریزی او است؛ آنجا که در معرفی خود می‌گوید:

نشنود هرگز کسی آوای من  
بر لب دریاست خوش تر جای من

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۵۵)

از ویژگی‌های دیگر در این پرنده و گونه، توجه بسیار به افکار درونی خویش است:  
در سرم این شیوه سودا بس بود  
چون منی را عشق دریا بس بود  
(همان: ۵۶)

سرانجام در بیت‌های پایانی از معرفی این پرنده، ویژگی دیگر افراد درون‌گرای متفکر دیده می‌شود؛ از آنجا که این‌گونه از افراد، اصول و معیارها را مهم‌تر از خود اعمال می‌دانند:  
آنک او را قطره آب است اصل  
کی تواند یافت از سیمرغ وصل  
(همان: ۵۵)

از فحوای سخن بوتیمار به نظر می‌رسد که او نماینده افراد درون‌گرای بیمار در جامعه عطار بوده باشد؛ اگر این‌گونه نبود، خشکلب بر لب دریای آرزوها و توهمات نمی‌ماند.

### وجه تمثیلی بوف (کوف)

دیگر پرنده مورد بررسی که می‌تواند در دسته افراد درون‌گرا قرار گیرد، کوف یا همان بوف است. اولین ویژگی مشترک در این‌گونه شخصیتی، خصلت مردم‌گریزی و دیرآشنایی آنان است:

عاجزی ام در خرابی زاده من  
گر چه معموری بسی خوش یافتم  
در خرابی بایدش رفتن چو مست  
در خرابی می‌روم بسی باده من  
هم مخالف هم مشوش یافتم  
هر که در جمعیتی خواهد نشست  
(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۵۷)

بررسی وجوه تمثیلی مرغان در منطق الطیر

دومین ویژگی این گونه از افراد، توجه به احساسات شخصی و ارزش‌های ذهنی است که این ویژگی در کوف به صورت عزلت‌گزینی و زردودستی دیده می‌شود:

زانک باشد در خرابی جای گنج	در خرابی جای می‌سازم برج
(همان: ۵۷)	

ویژگی دیگر پرنده، نگاه به گذشته و بررسی علت‌ها است:

سوی گنجم جز خرابی ره نمود	عشق گنجم در خرابی ره نمود
بوک یابم بی‌طلسمی گنج خویش	دور بدم از همه کس رنج خویش
باز رستی این دل خودرای من	گر فرو رفتی به گنجی پای من
(همان: ۵۸)	

او نیز مآل‌اندیش و نگران آینده است؛ آنچا که دلیل خود را از همراهی نکردن برای رسیدن به سیمرغ چنین مطرح می‌کند:

زانک عشقش کار هر مردانه نیست	عشق بر سیمرغ جز افسانه نیست
عشق گنجم باید و ویرانه‌ای	من نیم در عشق او مردانه‌ای
(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۵۸)	

کوف اقرار می‌کند که جایگاهش ویرانه‌ها است و به عشق گنج در آن ویرانه‌ها زندگی می‌کند و روز را به شب می‌گذراند، گوشه انزوا گزیده و تنها به عشق گنج در ویرانه است که زنده است و اقرار می‌کند که عشق به سیمرغ کار هر کس نیست و او مرد این راه نیست. کوف رمز و نماد انسانهای زاهد و خلوت گرین است، انسانهای عزلت نشینی که عبادت را تنها به امید ثواب انجام می‌دهند.

### وجه تمثیلی صعوه (سنگانه)

«ضعف کوچکی است که در فارسی به آن «سنگانه» نیز می‌گویند» (دهخدا: ۱۳۷۷؛ ذیل واژه‌ی «ضعه»). نخستین صفت و خصیصه شخصیتی این منغ کوچک، تجزیه دقیق و تحلیل مسائل است که از ویژگی‌های برجسته افراد درون‌گرا است:

بی دل و بی قوت و قوت آمدم	گفت من حیران و فرتوت آمدم
وز ضعیفی قوت موریم نیست	همچو موسی بازو و زوریم نیست
کی رسم در گرد سیمرغ عزیز	من نه پر دارم نه پانه هیچ نیز
ضعه در سیمرغ هرگز کی رسد	پیش او این منغ عاجز کی رسد
وصل او کی لایق چون من کسی است	در جهان او را طلبکاران بسی است

(همان: ۵۱)

دیگر ویژگی مرتبط با درون‌گرایی صعوه، افراط محافظه‌کارانه در افتادگی یا خصلت عافیت‌طلبی او است، صعوه می‌گوید:

بر محالی راه نتوانم برید	در وصال او چون نتوانم رسید
یا بمیرم یا بسویم در رهش	گر نهم رویی به سوی درگهش

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۵۸)

دیگر ویژگی شخصیتی نمایان صعوه، توجه به ارزش‌های ذهنی است:

چون نیم من مرد او، این جایگاه	یوسف خود باز می‌جویم ز چاه
-------------------------------	----------------------------

(همان: ۵۹)

آخرین ویژگی قابل طرح درباره این پرنده، توجه داشتن به افکار و احساسات خویش است. در بیت‌های پایانی معرفی صعوه آمده است:

باز یابم آخرش در روزگار	یوسفی گم کردهام در چاهسار
بر پرم با او من از ماهی به ماه	گر بیابم یوسف خود را ز چاه

(همان: ۵۹)

با توجه به ویژگی‌های گفته شده، می‌توان صعوه را در گونه شخصیت‌های درون‌گرای شهودی جای داد. نیز نداشتن اعتماد به نفس را می‌توان از ویژگی‌های مشترک همهٔ پرنده‌گان روایت بر شمرد؛ به ویژه صعوه که در شخصیت‌پردازی عطار، موجود دل ضعیفی است و از احساس حقارت و خودکم‌بینی رنج می‌برد. کسانی که احساس حقارت دارند، فکر می‌کنند دیگران هم مثل خودشان، آن‌ها را غیرجذاب، خسته‌کننده می‌دانند. به همین خاطر سعی می‌کنند تا جایی که می‌شود، توی چشم نباشند و با کسی دهان به دهان نشوند تا ضعف خیالی شان مشخص نشود. رقابت‌گریزی آدم‌های خودکم‌بین با اینکه دلشان می‌خواهد همیشه برندهٔ شوند، سعی می‌کنند تا جایی که می‌توانند وارد هیچ رقابتی نشوند. آن‌ها خودشان فکر می‌کنند که بازندهٔ خواهند بود (حجازی، ۱۳۸۹: ۱۸۲ و ۱۸۳).

صعبه به کوچکی و نزاری خود اعتراف می‌کند و می‌گوید کسی که مثل من فرتوت و بی‌قوت است کجا لایق وصل به سیمرغ است و این کار را برای من محال و غیر ممکن است و من یوسف خود را در چاه می‌جویم. صعوه رمز و نماد انسان‌های ضعیف است، کسانی که خود را کوچکتر و خوارتر از آن می‌دانند که به درگاه الهی برسند.

### وجه تمثیلی هما

هما هر چند که گفته شده عزلت‌نشین است، اما با غرور وارد صحنه داستان می‌شود. از همت بلندش می‌گوید؛ از این که بالانشین است و شاهان همه از لطف او و حضور زیر سایه او توانسته‌اند به شاهی برسند. او که سخت دچار خود بزرگ‌بینی است، سیمرغ را یار مناسبی برای خود نمی‌داند و می‌گوید ترجیح می‌دهد به خسرونشانی یا همان اعطای پادشاهی مشغول باشد و راهی سفر دور و دراز قلهٔ قاف نشود. همای در این داستان، نماد مردم لافزن و متکبر است که خود را والا نشان می‌دهند. به نظر می‌رسد که هما به دلیل احساس غرور اغراق‌آمیزی که دارد، نقاب بر چهره واقعی خود کشیده است و به علت تطبیق هویت با ضمیر دچار تورم شده است. او در واقع با بازی موفقش در نقش بیرونی خود و وادار کردن دیگران به این که موقعیت و نقش را بپذیرند در واقع به ظاهر توانسته است خود را برتر از دیگر پرنده‌گان و حتی سیمرغ بداند. در واقع او با کشیدن نقاب بر شخصیت واقعی‌اش راه نفوذ و دسترسی

دیگران برای پی بردن به شخصیت واقعی اش را بسته است:

خسروان را ظلَّ او سرمایه بخش	پیش جمع آمد همای سایه بخش
کز همه در همت افزون آمد او	زان همای بس همایون آمد او
من نیم مرغی چو مرغان دگر	گفت ای پرنده گان بحر و بر
عزلت از خلقم پدیدار آمده است	همت عالیم در کار آمده است
عزَّت از من یافت افریدون و جم	نفس سگ را خوار دارم لاجرم
بس گدای طبع نی مرد من انداز	پادشاهان سایه پرورد من انداز
روح را زین سگ، امانی می دهم	نفس سگ را استخوانی می دهم
جان من زان یافت این عالی مقام	نفس را چون استخوان دادم مدام
چون توان پیچید سر از فرَّ او	آنکه شه خیزد ز ظلَّ پر او
تا ز ظلَّش ذره‌ای آید به دست	جمله را در پرَّ او باید نشت
بس بود خسرو نشانی کار من	کی شود سیمرغ سرکش یار من

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۵۱ و ۵۲)

بر این اساس، «هما در روایت عطار می تواند نماد افرادی باشد که دریافت و ادراک صحیحی از عزلت طلبی و دوری از خلق ندارند. در واقع این گونه از افراد در یک مرحله از رشد توقف کرده‌اند و خود را بینیاز از پیمودن سایر مراحل می‌دانند» (حجازی، ۱۳۸۹: ۱۸۹).

در افسانه‌ها بسیار از او نام برده اند از جمله باین صورت که در شهرها و ممالک هنگام انتخاب پادشاه این مرغ را به پرواز می‌آورده اند و بر هر کس که می‌نشست او را شاه می‌کردند- در اینجا نمونه‌ای است از مردان جاه طلب که از زهد و عبادت برای جلب حطام دنیوی استفاده می‌کنند و از راه عزلت و عبادت ظاهری در صدد بر می‌آیند که ارباب مملکت و سیاست را بخود جلب نمایند و برای خود دستگاهی داشته باشند. خواجه حافظ این گونه زهاد را «واعظ شحنه‌شناس» اصطلاح کرده است (ریتر، ۱۳۹۰: ۶۹)

### وجه تمثیلی هدهد

هدهد پیک و پیغام آور است. می‌توان آن را با سروش سنجید. مرغان، هدهد را می‌یابند و به

راهبری بر می‌گزینند. صدھا مرغ به راهنمونی هدهد، گشت و گذاری تب آلوده را می‌آغازند، تا مگر به قاف و سیمرغ برسند. می‌دانیم که یکی از بُن‌مایه‌های ناگزیر در خداجویی که سرانجام می‌باید به خداخویی راه ببرد، گشت و گذار و پویه است. مرغان این گلگشت گرامی را می‌آغازند. می‌باید از گریوه‌ها و دره‌ها و کوهساران بلند و هامون‌های فراخ و رودهای خروشان و بیابان‌های آکنده از دیوان فریفتار، بگذرند. مرغان، اندک اندک، از همراهی با هدهد تن می‌زنند. عطار چونان روان‌شناسی موشکاف و جامعه‌شناسی باریک‌بین، گونه‌های آدمیان را آسیب‌شناسانه و یک به یک، فراپیش ما می‌نهد؛ تا بر ما روشن بدارد که کدامیں رهروان می‌توانند راه به فرجام ببرند.

در منطق‌الطیر هدهد بیشتر از دیگر مرغان از چگونگی راه رسیدن به سیمرغ آگاه است. این خبرگی او محصول ویژگی‌های شخصی او بود که عبارت است از: برید حضرت، پیک غیب بودن، صاحب سِر بودن، فطنت داشتن، بسم الله در منقار داشتن، همسفر سلیمان نبی بودن، مجرّب بودن، بر و بحر را پیمودن، مذکور خدای به خیر بودن و آب‌شناسی که در وادی‌های سخت و سفرهای صعب است. هدهد بسم الله در منقار دارد که برای رهسپار شدن به مقصد بزرگ، باید رهبری برگزیده و برجسته، قافله‌سالاری گروه را بر عهده بگیرد:

در طریقت پیک هر وادی شده

مرحبا ای هدهدِ هادی شده

با سلیمان منطق‌الطیر تو خوش

ای به سرحدِ سبا سیر تو خوش

از تفاخر تاجور زان آمدی

صاحب سر سلیمان آمدی

تا سلیمان را تو باشی رازدار

دیو را در بنده زندان بازدار

با سلیمان قصد شادروان کنی

دیو را وقتی که در زندان کنی

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۸۵)

### وجه تمثیلی تذرو

طاووس و تذرو را از پرنده‌گان بهشتی می‌دانسته‌اند. در هیچ یک از منابع حیوان‌شناسی و ادبی اشاره‌ای به جایگاه او در چاه نشده است و ظاهرًا اشاره عطار به رابطه‌ی تذرو و چاه جنبه‌ی مجازی دارد. لازم به ذکر است که میان پرنده و صفتی که برای آن به کار رفته، مناسبتی مشهود

است؛ مثلاً کبک و خرامیدن، باز و تیز چشمی، عندلیب و باغ عشق و نالیدن، اما آیا میان تذرو و «دوربینی» مناسبتی هست؟ به هر روی مخاطب آدمی است که از کنگره عرش، که نشیمن شایسته وی بود، به زلتی باز ماند و مبتلای کنج محنت آباد شد:

چشمه دل غرق بحر نور بین	مرحبا ای خوش تذرو دوربین
مبتلای حبس و تهمت ماندهای	در میان چاه ظلمت ماندهای
سر از اوج عرش رحمانی بر آر	خویش را زین چاه ظلمانی بر آر
تا شوی در مصر عزت پادشاه	همچو یوسف بگذر از زندان و چاه
یوسف صدیق همدم آیدت	گر چنین ملکی مسلم آیدت

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۱)

### وجه تمثیلی فاخته

مرغ کوکو، پرنده‌ای است که به صدای خوش مشهور است و با مردم کمتر انس می‌گیرد و در ادبیات به دروغ‌گویی شهرت دارد. فاخته نیز تنها در مقدمه داستان مورد خطاب قرار می‌گیرد و در صحنه گفت و گوی مرغان حضوری ندارد. عرب او را که دروغگو داند و در مثل گوید: «فلان اکذب من الفاخته» فاخته به بدمهری یعنی بی‌وفایی معروف است (شاید به این معنی که به جایی دل نمی‌بندد و مدام در حرکت است) (شمیسا، ۱۳۸۷: ۸۶۶).

مراحته بگشای لب	تا گهر بر تو فشاند هفت صحن
چون بود طوق وفا در گردنت	زشت باشد بی‌وفایی کردن
از وجودت تا بود مویی بجای	بی‌وفایت خوانم از سر تا پای
گر درآئی و برون آئی ز خود	سوی معنی راه یابی از خرد
چون خرد سوی معانیت آورد	حضر آب زندگانیت آورد

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۲)

### وجه تمثیلی باز

ارتباط باز، با ساعد سلطان و تعلق او به قلمرو سلطنت، ناخودآگاه از پیوند او با فره ایزدی و

عنایت الهی خبر می‌دهد. آنچه در مورد باز جنبه رمزی می‌تواند داشته باشد این است که طبیعتی وحشی دارد (رمزی از انسان قبل از ورود به عالم سلوک) و امیال و خواسته‌های خود را دنبال می‌کند و برای خود می‌کوشد، اما وقتی او را تربیت کردند (و از مدارج سلوک عبور کرد) خواست او تبدیل به خواست خداوند و صاحب او می‌شود. باز هم تنها به جایگاهش که دست پادشاه است راضی است و خود را در خور و لایق بارگاه سیمرغ نمی‌بیند و ترجیح می‌دهد که شایسته دست سلطان باشد تا اینکه پا به راهی نهد که نمی‌داند انتهاش کجاست. باز نماد انسان‌هایی است که طالب قرب پادشاه هستند و مهم‌ترین چیز در زندگی را نزدیکی به پادشاه و در جوار او زیستن می‌دانند. کسانی که به بهترین جایگاه برای آن‌ها دست شهریار است و برای رسیدن به این جایگاه، ریاضت‌ها کشیده‌اند.

پاسخ هدهد به باز:

از صفت دور و به صورت مانده باز	هددهدش گفت ای به صورت مانده باز
پادشاهی کی برو زیبا بود	شاه را در ملک اگر همتا بود
زانکه بی همتا به شاهی اوست بس	سلطنت را نیست چون سیمرغ کس
جز وفا و جز مدارا نبودش	شاه آن باشد که همتا نبودش

هددهد در پاسخ به باز می‌گوید، تنها شاهی که شایسته و سزاوار پادشاهی است، سیمرغ است که همتا و مانندی ندارد. شاه دنیا و مال دنیا شاهی نمی‌کند و وفادار نیست و مثل آتش است و هرچه از آن دورتر باشی خوشترا.

### وجه تمثیلی خفash

اسم دیگر آن شب پره و شبکور است. زیرا فقط در شب پرواز می‌کند از این رو گفته‌اند که کور است و در روز نمی‌بینند و او را دشمن آفتاب خوانده‌اند. به خفash «مرغ عیسی» گویند چون حضرت عیسی بدین صورت مرغی از گل ساخته بود(شمیسا، ۱۳۸۷: ۴۳۳).

یک شبی خفash گفت از هیچ باب	یک دم چون نیست تاب آفتاب
می‌روم عمری به صد بیچارگی	تا بیاشم گم در او یکبارگی

چشم بسته میرم در سال و ماہ  
عقبت روزی رسم آن جایگاه  
(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۱۶۳)

### وجه تمثیلی سیمرغ

بنابر روایات کهن ایرانی، بر بالای درخت «هرویسپ تخمک» یعنی در بردارنده همه‌ی رستنی‌ها که در میان دریای فراخکرت است آشیان دارد. سیمرغ مرغی است ایزدی که بر کوه البرز آشیان دارد و در شاهنامه نمادی است از عقل کل.

در روایات اسلامی، گاهی نام «عنقای مُغرب» به سیمرغ اطلاق شده است. در متون تمثیلی- عرفانی از سیمرغ ذات باری تعالی اراده شده و اینکه سرانجام «سی مرغ» به «سیمرغ» می‌رسند. تصویری که شهاب الدین سهروردی از او به دست می‌دهد که «پرواز کند بی‌جنبش. بپرد بی پر، نزدیک شود بی‌قطع اماکن و همه نقش‌ها از اوست و از خود بی‌رنگ، همه بدو مشغول‌اند و او از همه فارغ» می‌بین این است که سیمرغ را چیزی در حد «جلوه حق» دانسته است. شمس تبریزی او را نقطه کمالی یافته است که دیگر مرغان به سوی او می‌روند و به دیدار قاف خرسند می‌شوند(یاحقی، ۱۳۶۹: ۲۴۶). در منظومه منطق‌الطیر عطار، سیمرغ رمز خداست و مقر او در کوه قاف است. سی مرغ که به طلب او می‌روند سرانجام در می‌یابند که سیمرغ همان سی مرغ است (تمثیلی از برای وجود وحدت وجود)(شمیسا، ۱۳۸۷: ۶۷۷).

سیمرغ را از آن جهت سیمرغ گویند که رنگ همه مرغان در پر اوست، لذا بدان سیرنگ هم گویند. (این وجه تسمیه عامیانه است). «سیمرغ از آن گویند که هر لون که در پر هر یک از مرغان است، همه در پرهای او موجود است»(همان: ۶۷۹).

هر چه بودند آشکارا و نهان	مجموعی کردند مرغان جهان
نیست خالی هیچ شهر از شهریار	جمله گفتند این زمان در روزگار
بیش از این بی شاه بودن راه نیست	از چه رو اقلیم ما را شاه نیست
پادشاهی را طلبکاری کنیم	یک دگر را شاید اریاری کنیم
نظم و ترتیبی نماند در سپاه	زانکه چون کشور بود بی پادشاه

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۴۳)

جلوه‌گر بگذشت بر چین نیم شب  
لا جرم پرشور شد هر کشواری  
این همه غوغای نبودی در جهان  
جمله جان‌ها ز نقش پر اوست  
(همان: ۴۷)

ابتداً کار سیمرغ ای عجب  
در میان چین فتاد از وی پری  
گر نگشته نقش پر او عیان  
این همه آثار صنع از فر اوست

خداوند با دمیدن در کالبد آدم ابوالبشر، مقام خلیفه الله را بدو بخشید و او را اشرف مخلوقات کرد، مخلوقی که با وجود خاکی بودنش فرشتگان را که خلقشان از نور و ابلیس را که خلقش از آتش بود وادر به سجده اکرام و اعزاز کرد. عطار سی مرغ را که سالک الی الله بودند همان سیمرغ که رمز خداوند است، می‌داند. وی با بهره گرفتن از آرایه جناس مرکب، سی مرغ را که اسمی مرکب است با سیمرغ که اسمی بسیط است یکی دانسته:

درنگر کاین عالم و آن عالم اوست	نیست غیر از او و گر هست آن هم اوست
جمله یک ذات است اما متصف	جمله یک حرف و عبارت مختلف
مرد می‌باید که باشد شاه را درصد لباس	کو بییند شاه را درصد لباس

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۸۱)

و نیز:

ساشه خود کرد سیمرغ بر عالم نثار	گشت چندین مرغ هر دم آشکار
صورت مرغان عالم سربه سکه علوم انسانی و مطالعات اسلامی	سايه اوست این بدان ای بی هنر

(همان: ۱۲۳)

اما نکته‌ای که لازم است گفته شود آن است که عطار خداوند را سیمرغ و سی مرغ را سایه او می‌داند و از نظر او این دو از هم منفک و جدا نیستند. حالاج در قطعه چهارم کتاب شرح شطحیات در قطعه شعری از زبان ابلیس، آدم را همان حق می‌داند (مستعلی پارسا، ۱۳۸۹: ۱۱۱). در داستان اسکندر، شاه که رمز خدا می‌باشد در لباس فرستاده‌ها (کالبد خاکی) به میان مردم رفته سخنان خود را به گوش عالمیان می‌رساند همه فرستاده‌ها کسی نیستند جز خداوند،

از نظر عطار مقام خلیفه‌ی الهی بسیار بسیار والا و ارجمند است با حضور انسان بر روی زمین گویی که خود خداوند حضور دارد.

در جای دیگر می‌گوید:

خواستی جای فرستادن رسول	گفت اسکندر آن صاحب قبول
جامه پوشیدی و خود رفتی نهان	چون رسول، آخر خود آن شاه جهان
گفتی اسکندر چنین فرموده است	پس بگفتی آنچ کس نشانده است
کین رسول اسکندر است آنجا و بس	در همه عالم نمی‌دانست کس

(عطار نیشابوری، ۱۳۸۹: ۱۲۵)

خداوند روح خود را به عنوان رسول در لباس خاکی برای ماموریتی خطیر فرستاد، در منطق- الطیر تنها سی تن از مرغان که عارفان واقعی و سالک الی الله بودند لیاقت خلیفه‌ی الهی را داشتند مابقی مرغان در بند هواها و هواجس نفسانی بوده است در گمراهی خود یعمهون بودند در اینجا عطار به تفسیر آیه‌ی نفح روح پرداخته و فقط ظاهر آیه را گرفته است و حقیقت واقعی را که در بطن آن نهفته است رها کرده است؛ چرا که نسبت دادن روح آفریدگار تشریف و تکریمی بر آدم است (سیوطی، ۱۳۸۵: ۲۶۳).

بی‌تردید آنچه در داستان منطق الطیر و طی این مسیر بیشتر نمایان می‌شود، رهایی از ترس، رهایی از قدرت دنیوی و رسیدن به بصیرت است. پس به همین خاطر عطار هفت مرحله یا همان هفت وادی را پیش روی ایشان می‌گذارد. جالبتر آن که ظاهراً پرندگان هر یک به تنها ی راه خودشان را آغاز می‌کنند، اما سر آخر به صورت جمعی به یک جایگاه که همانا حضور سیمرغ است می‌رسند، این یعنی همان مطلب مهمی است که تمام عناصر دنیا در ظاهر و باطن در یک مسیر حرکت می‌کنند و سرانجام در یک نقطه به هم می‌رسند و آن هم وحدانیت و یگانگی خداوند است و به همین خاطر است که پرندگان منطق الطیر وقتی به خود می‌رسند و خود را پیدا می‌کنند، صفات الهی را به عینه مشاهده می‌کنند و این یعنی رسیدن انسان به آخرین درجه از انسانیت خویش که در همه و هر زمانی، حتی نزدیک‌تر از گردن خویش انوار الهی را حس کند. پس واضح است که کوه قاف همانا بالاترین اوج معرفت انسانی است و

سیمرغ، همانا نماد حقیقت است که در جایی نیست جز در نزد خود انسان و این مصدق این حدیث مشهور است که: «من عرف نفسه فقد عرف رب».«

### نتیجه

به طور کلی می‌توان گفت که عطار در منطق الطیر به تحلیل روانی - اجتماعی دست زده است و با کاوش لایه‌های ذهنی خود در برخورد با احوال و ویژگی‌های افرادی که در بیرون دیده است، نقد و نظرهایی برای اجتماع طرح کرده است. از این رو روایت مؤلف تنها زاییده کهن - الگوهای ناخودآگاهی نیست و از لایه‌های نیمه‌خودآگاه و خودآگاه ذهن او نیز عناصری دارد. سروده‌های زیبای عطار سبب شد تا امروزه بیش از آنکه وی را به عنوان پزشک و عطار بشناسند با اثرهای ماندگارش از او یاد می‌کنند. به گونه‌ای که بیشتر منظومه‌های عطار و دیوان قصیده‌های او در ایران و هند بارها به چاپ رسیده است. یکی از برجسته‌ترین آثار متشور عطار نیشابوری کتاب «تذکره الاولیاء» محسوب می‌شود که از شخصیت عرفانی وی حکایت دارد. سه جزیی که در آن، یک پرنده، یک پیامبر و یک شخصیت کم‌مایه یا پست، که در تقابل با پیامبر قرار دارد، دیده می‌شود. پرنده، سالکی است که برای رسیدن به حقیقت سفری را آغاز می‌کند. در این سفر، پیامبر نقش هادی و راهنمای او را بر عهده دارد و شخصیت منفی هم بازدارنده او از این سفر است. این شخصیت منفی همان ضدقهرمان است که معمولاً در داستان‌ها می‌کوشد از هر راه ممکن، جلوی موافقیت قهرمان داستان را بگیرد یا او را به کلی نابود سازد. در بیشتر موارد، بین پرنده و پیامبر نیز نوعی ارتباط و تناسب وجود دارد؛ به‌طور مثال هددهد با سلیمان، طاوس با آدم (از نظر حضورشان در بهشت) و... ارتباط و اشتراک دارند. در برخی موارد نیز عطار خود به گونه‌ای این تناسب را ایجاد کرده است، به عنوان نمونه «دراج» را به سبب قافیه و نیز هماهنگی موسیقیایی، با «معراج» همراه می‌کند، سپس از لفظ معراج به عیسی متنقل می‌شود که به آسمان عروج کرد. ناخودآگاهی در بازنمایی عطار از شخصیت هدهد و سیمرغ بیشتر دخیل بوده است، نیز عناصری را از نیمه‌خودآگاهی در شخصیت پردازی پرنده‌گان با برقراری رابطه بینامتنی (مقامات الطیور، اساطیر و روایات مقدس) نمودار ساخته است. در لایه خودآگاهی اثر می‌توان به تأثیرات شغلی و تعاملات اجتماعی

مؤلف اشاره کرد. او بدین منظور نه تنها در متن داستان از مصطلحات پژوهشی استفاده کرده است، در بیان رشد شخصیت نیز به شیوه تشریح (کالبدشکافی روح) روی آورده است. گفت و گومندی در روایت عطار افزون بر گفت و گوهای اشخاص در طرح وحدت در عین کثرت و ساخت کهن‌الگویی جمعی روایت نهفته است. خودشناسی که به یک اعتبار مبحثی روان‌شناختی است، دغدغه اصلی مؤلف در منطق‌الطیر نیز به شمار می‌آید. سیمرغ در منطق‌الطیر امری الهی یا نمادی برای سالک و عارف واصل به حق نیست، بلکه بیانی کهن‌الگویی و رمزی از عارف گشتن به حقیقت خویشتن است. این اثر را می‌توان نمونه‌ای عالی از خیال‌بندی ناخودآگاهی جمعی و تفسیری هنرمندانه از تبلور اجتماعی روح دانست.

## منابع و مأخذ

۱. حجازی ب. ۱۳۸۹. طبیان جان. مشهد: انتشارات دانشگاه فردوسی.
۲. دهخدا ع. ۱۳۷۷. لغت‌نامه. تهران: انتشارات سخن.
۳. ریتر ه. ۱۳۹۰. دریای جان. ترجمه عباس زریاب خوبی و مهرآفاق باپیوردی. تهران: انتشارات الهدی.
۴. زرین‌کوب ع. ۱۳۸۶. صدای بال سیمرغ. تهران: انتشارات سخن.
۵. سیوطی م. ۱۳۸۵. تفسیر جلالین. ترجمه مسعود قادر مرزی. تهران: مؤسسه انتشارات حسینی اصل.
۶. شمیسا س. ۱۳۸۷. فرهنگ اشارات ادبیات فارسی. تهران: انتشارات آگه.
۷. عطار نیشابوری ف. ۱۳۸۹. منطق‌الطیر مقدمه تصحیح و تعلیقات محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: نشر سخن.
۸. فتوحی م. ۱۳۸۶. بلاغت تصویر. تهران: نشر سخن.
۹. محمدی ا. ۱۳۸۷. عطار و رساله‌سی فصل. روزنامه‌رسالت، شماره ۶۵۷۳، ص ۱۷.
۱۰. مستعلی پارساغ. ۱۳۸۹. نظر عین القضاط همدانی درمورد ابلیس و ارتباط آن با نظام احسن. تهران: نشر علم.
۱۱. نصر س. ۱۳۸۵. معرفت و معنویت. ترجمه ان اشاء الله رحمتی. تهران: نشر سهروردی.
۱۲. هدایت ر. ۱۳۸۹. مجمع الفصحاء. به کوشش سیدرضی واحدی و سهراب زارع. تهران: انتشارات امیرکبیر.
۱۳. یاحقی ج. ۱۳۶۹. فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی. تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی و سروش.



## **Examining the allegorical alphabets of fowls in Mantegh al-Ta'ir**

**Fazel Abbaszadeh<sup>1</sup>, Mehrdad Aghaei<sup>2</sup>, Shahrbanoo Azimzadeh<sup>3</sup>**

1. Persian Language and Literature, Pars Abad Moghan Beranch, Islamic Azad University, Pars Abad Moghan, Iran.

2. Arabic Language and Literature Department, Faculty of Literature & Humanities, University of Mohaghegh Ardabili, Ardebil, Iran.

3. Master of Persian Language and Literature, Pars Abad Moghan Beranch, Islamic Azad University, Pars Abad Moghan, Iran.

### **Abstract**

The main logic characters are birds, birds and birds that the poet used to determine their personality from their mythological and tactile role. The intrinsic personality of most birds is based on two bases of disability and pride, which appear in their speech and deeds as a self-righteous manifestation. The disappointment of the peacock and pride is the same, since the peacock does not behave with Adam, which led to the expulsion of Adam and Peacocks from Paradise, and also that he is shadowed by the King of the Paradise. Therefore, the birds and their leader in their statements describe their character. The existential dimensions of the characters are revealed by the expression of their actions. One of the phenomena that affects some characters in the story is recognizing and transforming. According to the results of this research, Attar has benefited from the mystical experience appropriate to the existential capacities of individuals and groups in the treatment of people's mental anomalies in their turbulent society. And how to perfect the types of individuals, to It has explained the characteristics of their common personality traits and obstacles. Attar in this mystical and therapeutic proposal, in addition to explaining the ancient perfection and individual health, by shoving the shadow and passing Anima, involves the elimination of conventional emoticons. Ultimately, the extraterritorial and intrinsic characteristics of individuals in such a myth-old-story and epistemic experience are imminent.

**Keywords:** Personality Analysis, Fowl, Logic Altür, Attar, Personality Psychology.

Receive: 2018/7/4      Accept: 2018/11/16

\*E-Mail: Fazil.abbaszade@gmail.com